ORIGINAL
HTTP://WWW.COMICO.COM.TW/DETAIL.NHN?TITLENO=636&ARTICLENO=10

Träumerei Scans

presents

Let's Take the Train Together

Shall we?

STOP #37

37 COUCH

THIS IS IT.

SITS DOWN

OH?

MOVES OVER

SITS...

YEAH, NOT BAD AT ALL.

SHALL WE?

WHY DON'T I GIVE YOU SOME CUSHIONS,

IT'LL BE EVEN MORE COMFORTABLE THAT WAY.

I CAN USE THEM AS PILLOWS TOO WHEN I SLEEP OVER.

THANKS THEN.

AND WHY'S ZIGIANG NOT BACK YET?

HE WENT FOR THE AFTER-PARTY.

1-OOHHOH

SEE MORE I THINK I'VE SEEN THIS SOMEWHERE BEFORE... BUT WHAT DO I KNOW...

YOU CAN LOOK OUT THE WINDOW FROM THIS DIRECTION.

HUH? STOP ACTING LIKE WE'RE PRISONERS IN JAIL.

YOU CAN JUST LOOK TO THE LEFT IF SOMEONE ENTERS.

AND RIGHT WHEN SOMEONE COMES OUT OF THEIR ROOM.

IT'S CONVENIENT TO TALK TO WHOEVER'S IN THE KITCHEN TOO.

THAT'S RIGHT.

IT'S BETTER TO GET A COFFEE TABLE TOO.

NAH, THE BUDGET'S ALL GONE FOR THE MONTH.

I'D HAVE TO WAIT UNTIL NEXT MONTH.

GET ZIQIANG TO BUY A TV!

HE WON $200,000 TODAY IN THE LUCKY DRAW.

ARE YOU FOR REAL?! THAT'S WAY TOO LUCKY.

SHOULD WE PUT THE TV THERE? YOU CAN SEE IT FROM THE KITCHEN TOO.

THERE'S LIGHT COMING FROM THE BACK THOUGH.

IT'LL BE LONG DARK BY THE TIME WE GET HOME FROM WORK.

THAT'S TRUE.

KAU XOTS: FOOD TRUCK IS THE HARD DREAMERS WON THE HOME WILL COM

I GOT A BIG STORAGE BOX FROM WHEN I MOVED IN BACK THEN.

SHUFFLE

WE'LL USE THAT AS A SUBSTITUTE BEFORE WE GET A COFFEE TABLE.

I'LL GO GET IT.

...

Asshhh, those thoughts are back again... Am I really ambitionless?

SIGH...

Am I being looked down on?

Maybe I'm not cut out for this line of work after all...

SLUMP

There's only a couple of stuff, I should take them all out...

Let's just use the tablet as the stand in for the TV for now.

UNPACKING

...

Should I tell him?

DID HE NOT SHOW UP AT THE CLASS REUNION BECAUSE OF ME?

CAN YOU TELL HIM TO REPLY TO MY TEXTS, PLEASE?

IT KINDA FEELS LIKE IT'S ALL MY FAULT WHEN HE KEEPS IGNORING ME LIKE THIS.

WE MAY HAVE BROKEN UP, BUT WE'RE STILL GOOD FRIENDS AND CLASSMATES NONETHELESS.

So they broke up...

WHEN I PEEKED AT HIS STUFF BEFORE...

this phone was password-locked... And his girlfriend was in the wallpaper...

Was he too lazy to change it or is he still hung up on her?

Replies out...

OKAY, THIS IS IT.

Pickup...

UGH...

ZZZZ.

What'd he mean he won't use it often, he's sleeping here on the first night...

I should get him a blanket in case it gets too cold.

puts on...

And he's still wearing his glasses

I should take them off in case he squishes them.

TL NOTE: BRUH.. I SLEEP WITH MY GLASS ON TOO. I'LL TAKE THEM OFF WHEN I'M READY TO SLEEP.
ENG NOTE: SAME!!! I HATE IT WHEN I WAKE UP WITH MY GLASSES ON

SLIPS

HUH?

WHA..!

STARTLED

WAAAHHHH-!

Uh, it's mine...

HOLDING IN

YOU...

YOU FELL ASLEEP.

I NEED TO GET HOME... ARE YOU LAUGHING AT ME?

NAW, NAH. YOU JUST CAN'T SEE VERY WELL WITHOUT YOUR GLASSES ON.

WEDNESDAY

BEEP BEEP

Next station, Zhongxiao Fuxing.

THE STOCK MARKET IS CLOSED TODAY,

IF EVERYTHING GOES WELL WITH THE HARVESTING,

BEEP BEEP

I WON'T HAVE TO GO TO WORK FOR THE NEXT FEW DAYS.

Don't be too surprised, I'm a graduate from arts.

I SEE, THAT'S NICE.

THE BREAK ONLY STARTS FOR ME AFTER FRIDAY.

BEEP BEEP

THAT'S NOT BAD EITHER.

Zhongxiao Fuxing, Zhongxiao Fuxing.

BEEP BEEP

I STILL GOTTA WORK A COUPLE OF SHIFTS OVER THE NEW YEAR HOLIDAYS.

MOVING?!

WE'RE HERE, LET'S GO.

Why should I pass on her message?

PASS ON?

Forget it, she's not my business

NEXT STOP to be continued...

CHN OR JPN TRANSLATOR FOR MIKADO NO SHIHOU

Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in Photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible].blogspot.com> and apply today!